

including studies of the various forms of special assistance to the sugar industry, for the purpose of assembling comprehensive information and for the formulation of proposals which the Council deems relevant to the attainment of the general objectives set forth in Article 1 or relevant to the solution of the commodity problem involved. Any such studies shall relate to as wide a range of countries as practicable and shall take into consideration the general social and economic conditions of the countries concerned.

(3) The studies undertaken pursuant to paragraphs (1) and (2) of this Article shall be carried out in accordance with such terms as may be laid down by the Council, and in consultation with the Participating Governments.

(4) The Governments concerned agree to inform the Council of the results of their consideration of the recommendations and proposals referred to in this Article.

(5) The Council, in furtherance of Resolution No. 1 of the United Nations Sugar Conference of 1956, the purposes of this Article and the general objectives of this Agreement set forth in Article 1, shall appoint a Committee to assist it in carrying out its functions under this Article, especially those which relate to sub-paragraphs (ii) and (iv) of paragraph (1), including in particular the compilation of results of research, wherever conducted, into the consumption and new uses of sugar and its by-products and the dissemination of those results.

Chapter XIII.

Administration.

Article 27.

(1) The International Sugar Council established under the International Sugar Agreement 1953, as amended by the Protocol of 1956, shall continue in being for the purpose of administering the present Agreement, with the membership, powers and functions set out in this Agreement.

(2) Each Participating Government shall be a voting member of the Council and shall have the right to be represented on the

herunder undersøgelser af forskellige former for særlig bistand til sukkerindustrien, med det formål at indsamle omfattende oplysninger samt til brug ved formuleringen af forslag, som Rådet finder betydningsfulde for opnåelsen af de i artikel 1 opstillede almindelige formål eller for løsningen af det heri omhandlede vareproblem. Enhver sådan undersøgelse skal omfatte så stort et antal lande som praktisk muligt og skal tage vedkommende landes almindelige sociale og økonomiske forhold i betragtning.

(3) De i henhold til nærværende artikels stk. (1) og (2) foretagne undersøgelser skal gennemføres i overensstemmelse med sådanne bestemmelser, som Rådet måtte fastsætte og i samråd med de deltagende regeringer.

(4) Vedkommende regeringer indvilger i at underrette Rådet om resultaterne af deres overvejelser af de i nærværende artikel omtalte henstillinger og forslag.

(5) Til fremme af Resolution nr. 1 vedtaget af De forenede Nationers sukkerkonference i 1956, af nærværende artikels formål og af denne Overenskomsts almindelige formål, således som de er udtrykt i artikel 1, skal Rådet oprette en komité, der skal bistå det ved udøvelsen af dets funktioner i henhold til nærværende artikel, specielt de som har tilknytning til stk. (1) (ii) og (iv), herunder særlig indsamling af forskningsresultater, uanset hvor forskningsarbejdet måtte være foretaget, vedrørende forbrug og nye anvendelsesmuligheder for sukker og dets biprodukter, samt udbredelsen af disse resultater.

Kapitel XIII.

Administration.

Artikel 27.

(1) Det internationale Sukkerråd, oprettet i henhold til Den internationale Sukkeroverenskomst af 1953, som ændret ved Protokollen af 1956, skal bibeholdes for at administrere nærværende Overenskomst, med de medlemmer og de bemyndigelser og funktioner, som er fastsat i denne Overenskomst.

(2) Hver deltagende regering skal være stemmeberettiget medlem af Rådet og skal have ret til at være repræsenteret i